

伴随孩子成长的**必读经典**

注音版

格林童话



YZLI0890132246

21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

伴随孩子成长的 **必读经典**

注音版

格林童话

原著/(德国)格林兄弟

改编/毛怀娟



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

格林童话/毛怀娟改编. -南昌:二十一世纪出版社,
2012. 1

(伴随孩子成长的必读经典)

ISBN 978-7-5391-7053-4

I. ①格… II. ①毛… III. ①童话-作品集-德国-近代-
缩写 IV. ①I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 233470 号



伴随孩子成长的必读经典

格林童话 原著/(德国)格林兄弟 改编/毛怀娟

责任编辑 闵蓉

设计制作 北京知信阳光文化发展有限公司

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出版人 张秋林

经销 全国各地新华书店

印刷 北京市雅迪彩色印刷有限公司

版次 2012 年 1 月第 1 版 2012 年 1 月第 1 次印刷

开本 889mm × 1194mm 1/24

印张 9

书号 ISBN 978-7-5391-7053-4

定价 20.00 元

赣版权登字-04-2011-648

版权所有·侵权必究

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换,服务热线:0791-86524997

经典是一盏心灯

很多教育学家认为:3~13岁是儿童的启蒙阶段,这一阶段所受的教育将会对孩子的一生起着决定性的影响。所以,每位家长都很关注孩子的启蒙教育。

在孩子的启蒙教育中,阅读经典尤其重要。因为经典是经过时间考验、承载着人类文明精华的作品,它包蕴着丰富的人生和社会经验,是人类思想和智慧的结晶。它经历了岁月的磨砺而沉淀下来,世代流传。在阅读生态环境越来越恶劣的当下,经典的阅读就显得异乎寻常的重要。

每个孩子开始阅读的时候,应该从经典开始,培养一种良好的阅读习惯和阅读品位。因为,经典是一盏心灯,不仅照亮孩子的童年,还会照亮孩子的一生!

为此,我们选编了这套涵盖古今中外的经典阅读丛书,它选取的作品都是我们耳熟能详的经典篇目。这套书的意义和价值,就在于它在出版物林立的空间里,发出了一种执著的声音,就是追随经典,追随永恒。

最后,我们再一次十分恳切地忠告家长:如果您真的爱孩子,就让孩子阅读经典,这才是他们真正可以受用一生的财富。

编者





目 录

小红帽

1

勇敢的小裁缝 9

牧鹅姑娘

20

小弟弟和小姐姐 29

青蛙王子 40

渔夫和他的妻子 50

狼和七只小山羊 61

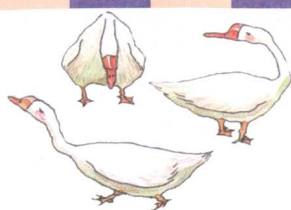
金鹅 69

灰姑娘 80

白雪公主 91

小海兔 102





六好汉走遍天下 108

不来梅的音乐家 118



农夫与魔鬼 124



狮子和会唱会跳的百灵鸟 128

莴苣姑娘 139

糖果屋 149

金鸟 157

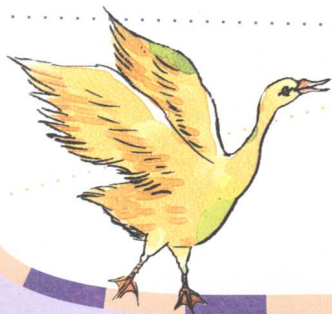
本领高强的四兄弟 170

十二个跳舞的公主 180

蜂王 189

三片羽毛 197

三片蛇叶 202





小红帽

yǒu yí gè kě ài de xiǎo gū niang zhù zài sēn lín fù
有一个可爱的小姑娘住在森林附

jìn yǒu yí cì nǎi nai sòng gěi tā yì dǐng hóng mào zi
近。有一次，奶奶送给她一顶红帽子，

tā fēi cháng xǐ huan měi tiān chū mén dōu dài zhe hòu lái
她非常喜欢，每天出门都戴着。后来，

dà jiā jiù jiào tā xiǎo hóng mào
大家就叫她小红帽。

yǒu yì tiān nǎi nai shēng bìng le mā
有一天，奶奶生病了，妈

ma ná le xiē gāo diǎn hé yì píng pú táo jiǔ
妈拿了些糕点和一瓶葡萄酒，

ràng tā dài qù kàn nǎi nai hái zhǔ fù shuō
让她带去看奶奶，还嘱咐说：

nǚ nai bìng le , chī
“奶奶病了，吃

le gāo diǎn huì hǎo yì
了糕点会好一

xiē 。 jì zhù , nǐ jīng
些。记住，你经

guò sēn lín de shí hòu yào
过森林的时候要

zǒu dà lù , zǒu lù de shí hòu bú yào dōng zhāng xī wàng ! ”
走大路，走路的时候不要东张西望！”

hēng wǒ zhī dào la mā ma zài jiàn xiǎo hóng mào kuà zhe xiǎo lán
“嗯，我知道啦，妈妈再见！”小红帽挎着小篮

zi , bèng bèng tiào tiào de chū le jiā mén 。
子，蹦蹦跳跳地出了家门。



sēn lín lǐ yǒu yì zhī jī cháng lù lù de láng zhèng zài dào chù zhǎo chī de
森林里有一只饥肠辘辘的狼，正在到处找吃的。

dāng láng kàn dào xiǎo hóng mào yí gè rén zài sēn lín lǐ
当狼看到小红帽一个人在森林里

zǒu , jiù xiǎng bǎ tā tūn jìn dù zi lǐ
走，就想把她吞进肚子里。

láng zǒu guò lái , jiǎ xīng xīng de wèn xiǎo hóng
狼走过来，假惺惺地问：“小红

mào zhè me zǎo nǐ yào dào nǎ lǐ qù ya
帽，这么早，你要到哪里去呀？”

nǚ nai shēng bìng le , wǒ qù kàn nǚ nai
“奶奶生病了，我去看奶奶。”





xiǎo hóng mào huí dá shuō

小红帽回答说。

nǐ nǎi nai zhù zài nǎ lǐ ya

“你奶奶住在哪里呀？”

nǎi nai zhù zài sēn lín biān de sān kē dà róng shù xià yuàn zi zhōu wéi hái

“奶奶住在森林边的三棵大榕树下，院子周围还

yǒu hú táo shù lí ba ne

有胡桃树篱笆呢。”

shuō wán xiǎo hóng mào jì xù wǎng qián zǒu láng yǎn zhū zi yí zhuàn yòu

说完，小红帽继续往前走。狼眼珠子一转，又

zǒu guò lái jiǎ xīng xīng de shuō xiǎo hóng mào nǐ kàn zhōu wéi zhè xiē huā duō

走过来，假惺惺地说：“小红帽，你看周围这些花多

piào liang a nǐ zhāi yì xiē sòng gěi nǎi nai ba tā yí dìng huì hěn kāi xīn de

漂亮啊！你摘一些送给奶奶吧，她一定会很开心的。”

xiǎo hóng mào tíng xià lái kàn kan zhōu wéi zhè lǐ dào chù dōu kāi mǎn le xiān

小红帽停下来看看周围，这里到处都开满了鲜

huā xiāng qì pū bí xiǎo hóng

花，香气扑鼻。小红

mào xīn xiǎng nǎi nai kàn dào xiān

帽心想：奶奶看到鲜

huā tā de bìng yí dìng huì hǎo

花，她的病一定会好

de gèng kuài yú shì xiǎo hóng

得更快！于是，小红

mào kāi shǐ cǎi qǐ huā lái tā

帽开始采起花来。她





měi cǎi yì duǒ huā zǒng jué de qián
每采一朵花，总觉得前

miàn de huā gèng měi lì jié guǒ bù
面的花更美丽，结果不

zhī bù jué zǒu dào le sēn lín shēn chù
知不觉走到了森林深处。

láng kàn dào xiǎo hóng mào zǒu yuǎn le
狼看到小红帽走远了，

zhuǎn shēn pǎo dào le nǎi nai jiā qiāo qiāo mén
转身跑到了奶奶家，敲敲门，

niē zhe sāng zi hǎn nǎi nai nǎi nai wǒ
捏着嗓子喊：“奶奶，奶奶，我

shì xiǎo hóng mào wǒ lái kàn nǐ la
是小红帽，我来看你啦！”

ō bǎo bèi nǐ kuài jìn lái ba
“噢，宝贝，你快进来吧，

mén méi suǒ nǎi nai tīng le hěn gāo xìng
门没锁。”奶奶听了很高兴。

láng tuī mén jìn qù kàn jiàn nǎi nai tāng
狼推门进去，看见奶奶躺

zài chuáng shàng yì kǒu bǎ tā tūn jìn le dù
在床上，一口把她吞进了肚

zi lì jiē zhe láng xùn sù huàn shàng nǎi
子里。接着，狼迅速换上奶

nai de yī fu wéi shàng nǎi nai de tóu jīn
奶的衣服，围上奶奶的头巾，

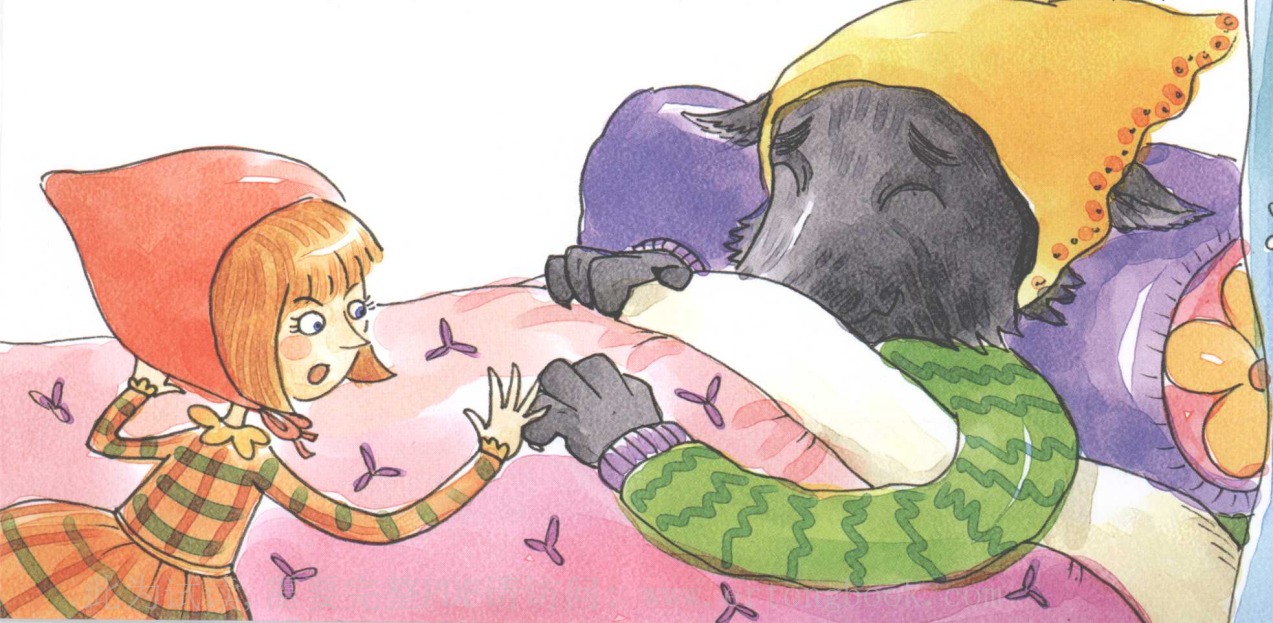
tǎng zài le nǚ nai de chuáng shàng
躺在了奶奶的床上。

zài shuō xiǎo hóng mào cǎi le hěn duō yòu xiāng yòu měi de huā zhè shí yě lái
再说小红帽采了很多又香又美的花，这时也来
dào le nǚ nai jiā mén kǒu
到了奶奶家门口。

nǚ nai nǚ nai wǒ shì xiǎo hóng mào wǒ lái kàn nín le xiǎo hóng
“奶奶，奶奶，我是小红帽，我来看您了！”小红
mào zài mén kǒu gāo xìng de hǎn zhe
帽在门口高兴地喊着。

wǒ zhèng zài shuì jiào nǐ jìn lái ba láng yòu niē zhe sāng zi zhuāng chū
“我正在睡觉，你进来吧。”狼又捏着嗓子，装出
jiān xì de shēng yīn shuō
尖细的声音说。

xiǎo hóng mào zǒu jìn le fáng jiān fā xiàn zhè lǐ guāng xiàn hěn àn shén me
小红帽走进了房间，发现这里光线很暗，什么
yě kàn bù qīng yú shì xiǎo hóng mào zǒu dào nǚ nai chuáng biān xiǎng kàn kan nǚ
也看不清。于是，小红帽走到奶奶床边想看看奶



nǎi tā fā xiàn nǎi nai jīn tiān guài guài de bù jīn bāo de yán yán shí shí mú
奶。她发现奶奶今天怪怪的，不仅包得严严实实，模
yàng yě fēi cháng qí guài
样也非常奇怪。

nǎi nai nín de gē bo hǎo cū a xiǎo hóng mào mō le mō nǎi nai
“奶奶，您的胳膊好粗啊！”小红帽摸了摸奶奶
de shǒu bì shuō
的手臂说。

zhè yàng gèng fāng biàn bào nǐ ya
“这样更方便抱你呀！”

nǎi nai nín de tuǐ yě hǎo cū ya xiǎo hóng mào mō mo nǎi nai de
“奶奶，您的腿也好粗呀！”小红帽摸摸奶奶的
tuǐ shuō
腿说。

zhè yàng pǎo qǐ lái gèng kuài ya
“这样跑起来更快呀！”

nǎi nai nín de ěr duo hǎo dà ya
“奶奶，您的耳朵好大呀！”

zhè yàng tīng nǐ shuō huà gèng qīng chu ya
“这样听你说话更清楚呀。”

nǎi nai nín de yǎn jīng yě biàn de hěn dà ya
“奶奶，您的眼睛也变得很大呀。”

zhè yàng kě yǐ gèng qīng chu de kàn nǐ ya
“这样可以更清楚地看你呀。”

nǎi nai nín de zuǐ ba yě hǎo dà ya zhēn xià rén
“奶奶，您的嘴巴也好大呀，真吓人！”

zhè yàng gèng fāng biàn chī nǐ ya láng jiàn xiǎo hóng mào còu de zhè me
“这样更方便吃你呀！”狼见小红帽凑得这么

jìn zài yě rěn bú zhù le cóng chuáng
近，再也忍不住了，从床

shàng tiào qǐ lái yí xià zi jiù bǎ xiǎo
上跳起来，一下子就把小

hóng mào tūn jìn le dù zi láng chī bǎo
红帽吞进了肚子。狼吃饱

le pāi pai dù pí yòu tǎng zài chuáng shàng hū hū dà shuì qǐ lái ér qiě hān
了，拍拍肚皮，又躺在床上呼呼大睡起来，而且鼾
shēng zhèn tiān
声震天。

zhè shí hou yí gè liè rén pèng qiǎo cóng wū qián zǒu guò jué de lǎo nǚ nai
这时候，一个猎人碰巧从屋前走过，觉得老奶奶
de hān shēng yǒu diǎn qí guài jiù zǒu jìn xiǎo wū qù kàn kan tā fā xiàn lǎo nǚ
的鼾声有点奇怪，就走进小屋去看看。他发现老奶
nai bú jiàn le yí zhī dù zi yuán gǔ gǔ de láng què tǎng zài chuáng shàng
奶不见了，一只肚子圆鼓鼓的狼却躺在床上。

nǐ zhè ge dà huài dàn yí dìng
“你这个大坏蛋，一定

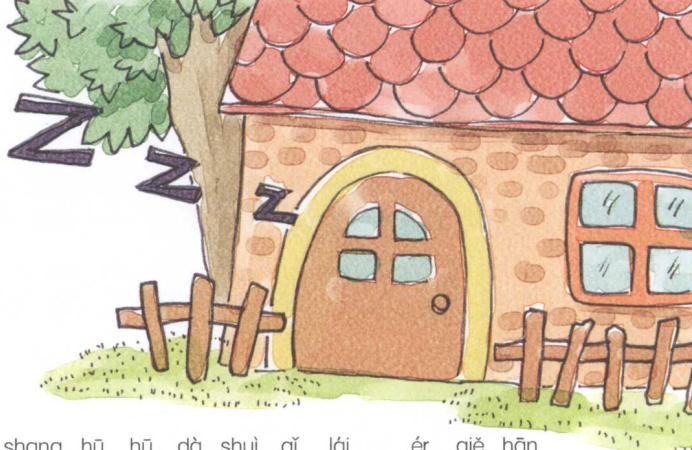
shì nǐ chī le lǎo nǚ nai
是你吃了老奶奶！”

liè rén jǔ qǐ liè qiāng hū rán xiǎng
猎人举起猎枪，忽然想

dào lǎo nǚ nai hái zài láng de dù zi lì
到老奶奶还在狼的肚子里，

jiù gǎi le zhǔ yì tā zhǎo lái yí bǎ
就改了主意。他找来一把

jiǎn dāo yí xià zi jiǎn kāi láng de dù
剪刀，一下子剪开狼的肚

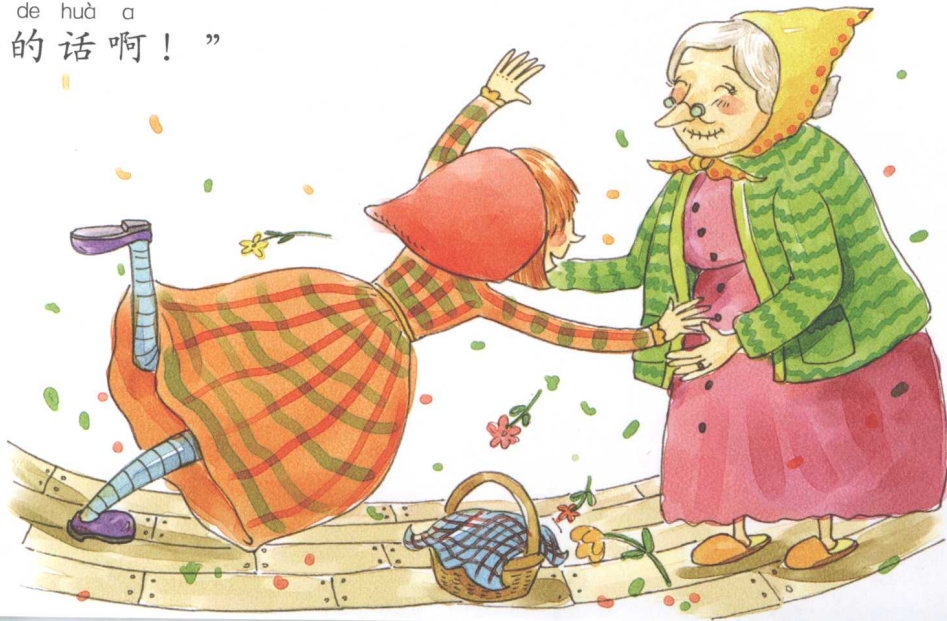


zi tā gāng jiǎn le liǎng xià xiǎo hóng mào jiù cóng lǐ miàn tiào le chū lái shuō
子。他刚剪了两下，小红帽就从里面跳了出来，说：

lǐ miàn zhēn hēi ya liè rén yòu jiǎn le jǐ xià lǎo nǚ nai yě chuǎn zhe qì
“里面真黑呀！”猎人又剪了几下，老奶奶也喘着气
màn màn de pá le chū lái mēn sǐ wǒ le lǎo nǚ nai dū nang zhe
慢慢地爬了出来。“闷死我了！”老奶奶嘟囔着。

liè rén jué dìng chéng fá yí xià láng tā zhǎo lái yì xiē dà shí kuài sāi
猎人决定惩罚一下狼。他找来一些大石块，塞
zài láng de dù zi lǐ bù yí huì er láng xǐng le tā xiǎng táo pǎo kě shì
在狼的肚子里。不一会儿，狼醒了，他想逃跑，可是
gāng zhàn qǐ lái jiù bèi shí tou zhuì dǎo zài dì shuāi sǐ le liè rén gāo xìng
刚站起来，就被石头坠倒在地，摔死了。猎人高兴
de bēi qǐ láng hēng zhe xiǎo diào zǒu le
地背起狼，哼着小调走了。

nǚ nai chī le xiǎo hóng mào dài lái de gāo diǎn hé pú táo jiǔ jīng shén guǒ
奶奶吃了小红帽带来的糕点和葡萄酒，精神果
rán hǎo duō le xiǎo hóng mào duì nǚ nai shuō wǒ jīn tiān zhēn yīng gāi tīng mā
然好多了。小红帽对奶奶说：“我今天真应该听妈
ma de huà a
妈的话啊！”





勇敢的小裁缝

yí gè cūn zi lǐ zhù zhe yí gè
一个村子里住着一个

yǒng gǎn de xiǎo cái feng yì tiān tā zuò
勇敢的小裁缝。一天，他坐

zài chuāng qián de yǐ zi shàng chī guǒ jiàng
在窗前的椅子上吃果酱

miàn bāo guǒ jiàng wèi zhāo lái le yì qún cāng
面包，果酱味招来了一群苍

yíng rào zhe xiǎo cái feng wēng wēng de fēi
蝇，绕着小裁缝嗡嗡地飞

zhe xiǎo cái feng hěn shēng qì shùn shǒu
着。小裁缝很生气，顺手

ná qǐ yì tiáo máo jīn hěn hěn de chōu guò
拿起一条毛巾，狠狠地抽过

qù yí xià zi dǎ sǐ le qī zhī cāng yíng
去，一下子打死了七只苍蝇。

xiǎo cái feng hěn gāo xìng xīn xiǎng
小裁缝很高兴，心想：

wǒ tài lì hai le yīng gāi ràng gèng duō de rén zhī dào wǒ de lì hai yú shì
我太厉害了，应该让更多的人知道我的厉害！于是，

tā zài yāo dài shàng xiù shàng le yì háng zì yí xià zi dǎ sǐ qī gè xiǎo cái
他在腰带上绣上了一行字：一下子打死七个。小裁



fēng bǎ yāo dài jì zài yāo jiān yòu suí shǒu zhuā qǐ zhuō zi shàng de gān nǎi lào fàng
缝把腰带系在腰间，又随手抓起桌子上的干奶酪放
zài yī dài li chū qù chuāng shì jiè le
在衣袋里，出去闯世界了。

zài shù lín lǐ xiǎo cái fēng kàn jiàn yì zhī bèi téng wǎn chán zhù de xiǎo niǎo
在树林里，小裁缝看见一只被藤蔓缠住的小鸟，
jiù bǎ xiǎo niǎo jiù xià lái fàng jìn le yī dài li tā lái dào shān dǐng kàn jiàn
就把小鸟救下来，放进了衣袋里。他来到山顶，看见
yí gè jù rén zài shù xià dǎ kē shuì jiù shàng qián dǎ zhāo hu hēi huǒ jì
一个巨人在树下打瞌睡，就上前打招呼：“嘿，伙计，
hé wǒ yì qǐ chuāng shì jiè qù ba jù rén piē le yì yǎn xiǎo cái fēng shuō
和我一起闯世界去吧！”巨人瞥了一眼小裁缝，说：

nǐ zhè ge xiǎo bu diǎn kuài diǎn zǒu kāi xiǎo cái fēng hěn shēng qì jiě xià
“你这个小不点，快点走开！”小裁缝很生气，解下
yāo dài gěi jù rén kàn yí xià zi dǎ sǐ qī gè
腰带，给巨人看：一下子打死七个。

jù rén yǐ wéi xiǎo cái féng dǎ sǐ de shì qī gè rén jīng yà jí
巨人以为小裁缝打死的是七个人，惊讶极
le bú guò jù rén yě bù gān shì ruò tā jué dìng zài xiǎo cái féng miàn
了。不过巨人也不甘示弱，他决定在小裁缝面
qián xiǎn shì yí xià zì jǐ de běn lǐng jù rén shùn shǒu zhuā qǐ yí kuài
前显示一下自己的本领。巨人顺手抓起一块
shí tou yòng lì yì niē shí tou suì chéng le fēn mò xiǎo cái féng jiàn
石头，用力一捏，石头碎成了粉末。小裁缝见
le xiào zhe ná chū yí kuài nǎi lào qīng qīng yì niē liú chū le nǎi lào zhī
了，笑着拿出一块奶酪，轻轻一捏流出了奶酪汁。

jù rén yí lèng jiǎn qǐ yí kuài shí tou pāo xiàng kōng
巨人一愣，捡起一块石头抛向空
zhōng shí tou fēi le hěn jiǔ cái diào xià lái xiǎo
中，石头飞了很久才掉下来。小

cái féng zhuā chū kǒu dai lǐ de xiǎo niǎo xiàng kōng
裁缝抓出口袋里的小鸟，向空

zhōng yì rēng xiǎo niǎo zài yě méi fēi huí lái
中一扔，小鸟再也没飞回来。

jù rén kàn dāi le kě hái yǒu
巨人看呆了，可还有
yí diǎn bù fú qì shuō nǐ
一点不服气，说：“你
yào shì néng bǎ dà shù cóng shù
要是能把大树从树

